ZEPHIR®

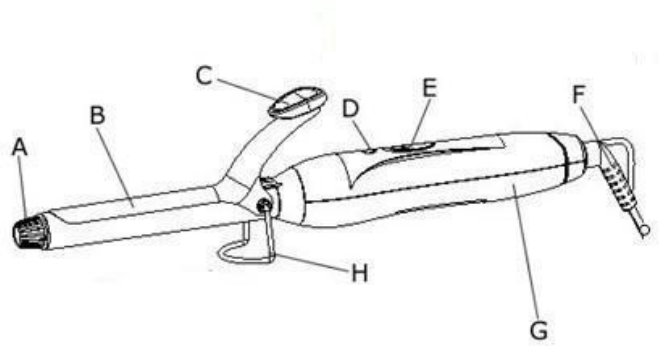
FER A FRISER

MODÈLE: ZHB715C

MODE D'EMPLOI

Prière de lire attentivement ce manuel d'instructions car il contient d'importantes informations sur la sécurité, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Conserver ce manuel pour de futures consultations.

DESCRIPTION DES COMPOSANTES



A. Tête anti-brûlures
B. Fer de 19mm à chaleur instantanée
C. Pinces
D. Indicateur LED
E. Commutateur
F. Câble orientable à 360 ° et crochet
G. Corps de l'appareil
H. Support anti-brûlures

PRÉCAUTIONS

Comme pour n'importe quel appareil électrodomestique, les composants électriques conservent un peu de courant électrique même après avoir débranché le câble d'alimentation de la prise électrique. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, suivre les précautions ci-dessous :

• Ne pas placer l'appareil où il peut tomber ou et ne pas le tremper dans une baignoire ou un lavabo.
• Toujours débrancher de la prise électrique après utilisation.
• Ne pas utiliser pendant le bain.
• Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
• Si l'appareil entre en contact avec l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau.
• Il est interdit d'utiliser n'importe quelle extension.
• Utiliser l'appareil comme décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
• Ne pas utiliser si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou en cas de chute. Porter l'appareil à un centre de services qualifié pour d'éventuelles réparations.
• Empêcher le câble d'alimentation d'entrer en contact avec des surfaces chaudes.
• Ne pas utiliser à l'extérieur et là où des sprays ont été utilisés.
• Attention, l'appareil est chaud pendant l'utilisation.
• Éviter tout contact de la peau nue avec le fer à friser.
• Utiliser le fer aux seules fins pour lesquelles il a été conçu. Ne pas laisser d'objets entrer en contact avec le fer à friser.
• Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Ne pas nettoyer lorsque l'appareil est en marche ou lorsque le fer à friser est encore chaud.

Remarque: L'appareil est conçu pour fonctionner sur des cheveux en bonne santé. En cas de cheveux colorés, oxygénés ou endommagés, il est nécessaire de réduire le temps de pose du fer.

1. Ne pas placer d'objets lourds sur les câbles ou les sources de chaleur qui leur sont proches. Les câbles peuvent être endommagés.
2. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.
3. Avant d'effectuer l'entretien et le nettoyage, l'éteindre.
4. Ne pas utiliser d'aérosols (sprays insecticides ex : laques pour les cheveux, etc.), ils peuvent causer des dommages au corps de l'appareil.
5. En cas de situations anormales éteindre immédiatement l'appareil et contacter le revendeur ou un centre de services.
6. Ne pas utiliser cet appareil connecté à des programmeurs, minuterie externe, système de télécommande séparée ou tout autre appareil qui pourrait mettre le fer automatiquement sous tension.
7. Ne pas utiliser de prises de courant et de câbles endommagés.
8. Lors de la mise hors tension, tirer fermement sur la prise pour éviter tout choc, court-circuit électrique ou incendie.
9. Ne pas réparer les interrupteurs de sécurité avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'incendie.
10. Il est absolument interdit de démonter ou de réparer l'appareil pour éviter tout danger de choc électrique. Si nécessaire contactez votre revendeur ou un centre de services.
11. Ne rien placer sur l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.
12. Ne pas utiliser la machine à proximité d'objets inflammables.
13. Ne pas insérer d'objets dans les fentes du boîtier.
14. Avant de brancher le câble d'alimentation à la prise électrique, s'assurer que la tension est correcte comme indiqué sur la plaque signalétique du produit et que l'installation est conforme aux normes en vigueur.
15. Ne pas toucher la connexion électrique avec les mains mouillées.
16. Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) à mobilité et capacités réduites ou par des personnes inexpérimentées, sauf si elles ont été préalablement informées du mode de fonctionnement de l'appareil et des risques liés.
18. Si le câble flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié afin d'éviter les accidents ;
19. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain, vous avez besoin de le débrancher après l'usage car la proximité avec l'eau peut être dangereuse même quand le fer est éteint.
21. Afin de garantir une meilleure protection, il est recommandé d'installer le circuit électrique alimentant la salle de bain selon un dispositif à courant différentiel local, dont le courant différentiel nominal ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur à ce sujet.
22. **ATTENTION** : Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

GUIDE

1. Préchauffer le fer à friser et laisser l'appareil allumé sur une surface plane et stable en utilisant le support. Après seulement cinq minutes, l'appareil est prêt à être utilisé.
2. Les cheveux doivent être propres et secs avant d'utiliser l'appareil. Si vos cheveux sont déjà bouclés à la base, les séparer en utilisant le même modèle. Chaque section ne doit pas dépasser 2/ 3 cm.
3. Maintenir les cheveux libres, sans nœuds en les brossant pendant que l'autre main tient le fer.
4. Enfermer l'extrémité d'une mèche dans le fer avec la pince ouverte, puis la fermer et s'assurer que tous les cheveux de cette mèche sont en contact avec la plaque.
5. S'aider grâce à la tête anti-brûlures.
6. Maintenir la mèche à l'intérieur puis commencer à tourner le fer à friser grâce à la tête anti-brûlures.
7. Envelopper jusqu'à ce que le fer atteigne le cuir chevelu. Cependant, ne pas permettre au fer d'entrer en contact directement avec le cuir chevelu.
8. Maintenir la mèche de cheveux enroulée autour du fer pendant environ 15/20 secondes. Ensuite, tournez le fer dans la direction opposée de façon à libérer la mèche en ouvrant la pince.
9. Pour un effet élastique, utiliser le fer à friser avec la pince toujours ouverte.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Débrancher l'appareil avant de commencer le nettoyage. L'appareil doit être nettoyé uniquement quand il est complètement refroidi.
2. Ne pas utiliser n'importe quel type d'agent de nettoyage abrasif ou chimique, mais un chiffon doux, légèrement humide pour nettoyer le boîtier de l'appareil. Ne pas laisser l'eau ou tout autre liquide pénètre à l'intérieur de la poignée. Ne pas plier le câble.

UTILISATION DE LA BROSSE

Pour obtenir des boucles plus légères utiliser l'outil brosse. Séparer une mèche de cheveux, l'enrouler autour du fer et le maintenir ferme pendant environ 10 secondes. Relâcher lentement. Laisser refroidir les cheveux pour leur donner plus de style.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importè par Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137 Roma,Italia
Tél: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Produitte en Chine